# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下~の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled CATALYST FOR USE IN PRODUCING LOWER ALIPHATIC CARBOXYLIC ACID ESTER, PROCESS FOR PRODUCING THE CATALYST, AND PROCESS FOR PRODUCING LOWER ALIPHATIC CARBOXYLIC ACID ESTER USING THE CATALYST
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に抵付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on September 5, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP01/0770 and was amended on [B2] (if applicable)
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

and belief are believed to be true; and further that these

statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) 外国での先行出版			rity Not Claimed <b>先権主張なし</b>
[C1] 2000-271416	[C2] Japan	[C3] 7/September/2000	_ 🗆
(Number) (Pat.Appln.)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	( <b>闰名</b> )	(出版年月日)	
[C5]	[C6]	[C7]	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	( <b>闽名</b> )	(出版年月日)	
[C9]	[C10]	[C11]	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	( <b>闰名</b> )	(出版年月日)	
	(19条 (e) 項に基いて下記の米 権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title 35, Un 119(e) of any United States provisional a below.	ited States Code, § pplication(s) listed
[D1]	[D2]	[D3]60/238,431 [D4]10	•
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.) (Filing D	
(出版番号)	(出願日)	(出顧番号) (出顧日	
国特許出版に記載された権利協力条約365条(c) に基立た、本出版の各請求範囲の原第1項又は特許協力条約で共 許出額に開示されていない。 以降で本出版書の日本国内。 での期間中に入手された、記	3 5 編1 2 0条に基いて下記の米川、 又は米国を指定している特許 がく権利をここに主張します。ま 内容が米国法典第3 5 編1 1 2条 規定された方法で先行する米国特 版り、その先行米国出版を提出日ま 底が規則法典第3 7 編1 条5 6 項 版に関する重要な情報について開ています。	I hereby claim the benefit under Title 35, Un 120 of any United States application(s), or § International application designating the Unbelow and, insofar as the subject matter of ea this application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner proparagraph of Title 35, United States Code, § 2 the duty to disclose information which is mate as defined in Title 37, Code of Federal R which became available between the filing application and the national or PCT Internat this application.	365(c) of any PCT nited States, listed ch of the claims of nited States or PCT vided by the first 112, I acknowledge rial to patentability egulations, § 1.56 date of the prior
[E1]	[E2]	[E3]	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status)(patented, pending, abandoned)	
(出版器号)	(出版日)	(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)	
[E4] (Application No.) (出版番号) 私は、私自身の知識に基	[E5] (Filing Date) (出版日) ずいて本宣言書中で私が行なう表	[E6] (Status)(patented, pending, abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済) I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements made	herein of my own

thereon.

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

# Japanese Language Declaration 日本語宣言者

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818

<b>咨</b> 類送付先	Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to:
	(202)293 7060

(202)293-7060

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Etsuko Kadowaki	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date  Litsuko Kadowaki September 28, 2	2001
任所	Residence Oita-shi, Oita, Japan	
<b>国务</b>	Citizenship Japanese	
私 古和 第二共同発明者	Post Office Address  c/o OITA PLANT, SHOWA DENKO K.K.,  2, Oaza Nakanosu, Oita-shi, Oita 870-0189, Japan  Full name of second joint inventor, if any Kousuke Narumi	
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date  **Rousuke Narumi September 28.**	2001
住所	Residence Oita-shi, Oita, Japan	2001
国等	Citizenship Japanese	
私書籍	Post Office Address c/o OITA PLANT, SHOWA DENKO K.K., 2, Oaza Nakanosu, Oita-shi, Oita 870-0189, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# **Japanese Language Declaration**

### 日本語宣言も

第三の共同発明者の氏名 (放当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Hiroshi Uchida
回第三科明書の署名 日付	Third inventor's signature Date
	Hisphi Welide September 28, 20
住所	Residence
· · ·	Oita-shi, Oita, Japan
国 梓	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post office address
	c/o OITA PLANT, SHOWA DENKO K.K.,
	2, Oaza Nakanosu, Oita-shi, Oita
	870-0189, Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	
	Full name of fourth joint inventor, if any
周第四発明者の署名 月付	
日付	Fourth inventor's signature Date
住所	
En	Residence
10 件	Citizenship
	· ·
軍便の宛先	Post office address
	ost office address
·	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Eull name of GOL initial in the initial in the initial
	Full name of fifth joint inventor, if any
司第五発明者の署名 日付	
	Fifth inventor's signature Date
生所	
	Residence
5件	
	Citizenship
郵便の宛先	Post office address
Ţ <del>-</del>	
8六の共国発明者の氏名 (鉄当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
	i dii nane oi sixui joini inventoi, ii aliy
開第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
·	Sixth inventor's signature Date
主所	
	Residence
D 98	
	Citizenship
K A O C A	
4便の宛先	Post office address